Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 MGI Malcantone/Novaggio Twins	MINI
CLUB 2 Sorengo	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum / Date / Data	01.10.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	10:02	End / Ende / Fin / Fine	11:27
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MND42		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217125	FRIGERIO-HOBI	Simona	
Official scorer / Marqueur	215957	PONCINI	Tea	
Referee 1 / Arbitre 1	214184	PUTTINI	Christopher	
Referee 2 / Arbitre 2	209100	SURINA	Davide	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
17	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MGI Malcantone/Novaggio Twins**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
11	C	LURASCHI	Lucia	214321
12	A	MARCOLI	Elia	215599
19	G	HOBI	Matteo	217126
10	G	RUSPINI	Marco	217127
87		DEVITTORI	Samuele	213413
93		TIRABOSCHI	Owen	213410
71		ANDINA	Liam	216041
9		ANDINA	Sean	216891
90		NIRO	Gabriele	216042
26		SUMMERMATTER	Etienne	216817
7		BRUSA	Samuele	216819
18		VILLA	Oliver	217123
51		LURASCHI	Bixio	214210
15		CAZZOLI	Zeno	216818
23		BLEEKE	Fiona	214206
8		TADDEI	Leon	217124
88		LILOIA	Kilian	214208
25		BARROCAS	Francesco	217122

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	98351
	PONCINI	Sandro		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:46	71	7	1				
02:31	87		2				
03:07	26		3				
04:39	12	90	4				
05:08	12	90	5				
09:14	51		6				
09:36	12	88	7				
13:20	9		8				
16:40	87		9				
21:51	12	11	10				
29:58	7	87	11				
35:27	12	11	12				
35:36	23	87	13				
41:42	23		14				
43:42	7	90	15				
44:17	18	90	16				
44:50	23		17				
				TOTAL			17
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
13:40	71	2	00:00	15:40	K1
16:31	90	2	00:00	18:31	H
23:09	18	2	00:00	25:09	H
38:00	7	2	00:00	40:00	H
TOTAL				8 min	

2 Sorengo

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
11	C	NESSI	Gionata	217636
12	A	HALL CARRILLO	Emiliano	217629
30	G	ALBEVERIO	Aaron	217628
1	G	CHRISTODOULOU	Cons.	217633
13		CASTRONOVO	Alessio	217630
34		CORTESI	Michele	217627
21		GALLO	Enea	217634
32		GANCIA	Andrea	217635
33		NESSI	Siro	217637
43		GIANELLA	Saverio	217656
42		GRANDI	Enea	217655
41		REZZONICO	Anselmo	217816
14		DE MONACO	Riccardo	217817

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	30696
	TELLESCHI	Lorenzo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
34:29	11		1				
44:43	14		2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
03:04	13	2	00:00	03:07	B1
03:15	34	2	00:00	04:39	H
TOTAL				4 min	